직장 회식 영어



목차

- 1 식사와 음주
- 2 회식 후 2차 노래방
- 3 계산서 지불

(주1) 특히 우리나라처럼, 직장회식 문화가 발달한 나라도 드물다. 직장 생활을 하다 보면, 부서 내 teamwork 을 위해, 직원사기 진작을 위해, 또한 자신에게 싸여있는 스트레스를 풀기 위해, 필수불가결한 것이 회식이다. 그리하여 5장은 직장회식 영어를 다루었고, 친근감 있는 표현으로 하기 위해 대부분 경어 체를 사용하지 않았다, 5장에 나오는 간단하고 친근감 있고 피부에 와 닿는 표현들을 공부함으로써 영어에 대한 자신감을 높여줄 수 있을 것이다

(주2) 회식은 말 그대로 모여서 먹다 의 뜻이다. 미국, 유럽 등 대부분의 나라에서는 회식이라는 개념이 없고(특히 회사에서 비용을 대주는), 기껏 해야, 간식을 사서 사무실에서 같이 먹는 정도라서, 회식의 정확한 영어 단어가 없다 굳이 영어로 풀이하면 company dinner(회사 저녁) 또는 staff dinner(직원들 저녁) 조금 길게는 staff gettogether for dinner and drinks 이다, get-

together의 뜻은 informal social gathering, 즉 격식을 따지는 않는 사교적인 모임이고, 정기 모 임의 뜻도 있다

- (주3) 그래서, 다국적 기업의 한국지사에서는 회식비를 "employee activity"(직원 활동) 계정으로 처리한다
- (주4) 직원 단합 대회. 직원 수련회는 영어로 staff retreat 이다
- (주5) 보라색 문장은 "필히 암기 바람". **짙은 보라** 색은 특히 "사용 빈도수가 높음 또는 아주 높음. 무조건 암기" 파란 색 문장은 "암기 요망"

1 식사와 음주

간에 기별도 안 가 It doesn't begin to meet my needs (주1) meet one's needs 필요한 것을 충족 시키다 (주2) 쉬운 표현을 쓸려면 That's not enough for me 내겐 그 정도로 충분하지 않아

같은 걸로 2잔(2인 분) Make it two! (주) Make that two를 써도 됨

같은 걸로 나도 주문할래(음식) Same to me=Same here=I will have the same one for me (주) 아주 자주 쓰이는 표현 필히 암기 바람

거품이 너무 많아 이 맥주는 Too much **head** on this bee ㈜ head 맥주의 거품의 뜻도 있음

고기가 **타고 있어** The meat is **burning** (주)

burn: 태우다 의 일반적인 말, smoked: 훈제한, 그을린, roasted: 오븐 속에 넣어 구운, baked: 밀폐된 장소 안이나 뜨거운 표면으로 구운, broiled(미국 영어)=grilled(영국 영어): 불이나 석쇠 위에 놓

고 구운, braised: 기름으로 살짝 튀긴 후 약한 불에 끓인, steamed: 증기로 찐, stewed: 불로 끊인

군침이 돌게 만드네(이 음식이) That food makes my mouth water (주) mouth-watering 군침이 돌게 만드는(형용사)

군침이 돌아 My mouth is watering

그 음식에 안 질리니? **다른 것 먹어보자** Aren't you sick of that food? **Let's try something different!**

(주) be sick of something=be tried of something=be sick and tired of something 무엇에 싫증이 나다

그 정도면 **충분할 거야** That **should be enough**

그가 마시는 것으로 주문할래 I will have what he is drinking

그건 내 **장기**가 아니야 That's not my **forte** (주 1) forte 특기, 장기=specialty (주 2) major 전공

그럴만한 이유가 있어 이 식당에 위생상 문제가 있다고 **믿는 것 에는 그럴만한 이유가 있어 I have a good reason to believe that** this restaurant has some sanitary problem

㈜ have a good(strong) reason to believe that... 무엇 이라고 믿는 타당한(확실한) 이유가 있다. 사용 빈도수 아주 높음. 무조건 암기

머리에 저장하는 영어의 공식 2: have a good reason to believe that... 무엇이라고 믿는 타당한 이유가 있어

영어회화에도 수학처럼 말 할 때 늘 쓰는 영어 공식들이 있다. 그런 공식 들을 외우고 사용하면, 자신감이 엄청나게 상승한다. 그 중에 하나가 have a good reason to believe that... 무엇이라고(that 이하 문장을) 믿는 타당한 이유가 있다 의 뜻이다. 예를 들면 I have a good reason to believe that you will do this for me 난 네가 나를 위해 이 것을 해줄 거라고 믿는 타당한 이유가 있어

I have a good reason to believe that you like me 난 네가 나를 좋아한다고 믿는 타당한 이유가 있어

(주) have a strong reason to believe that...
무엇이라고 믿는 확실한 이유가 있다.
have a big reason to believe that... 무엇이라고
믿는 커다란 이유가 있다
have every reason to believe that.. 무엇이라고
믿는 모든 이유가 있다 도 사용

그만 받고 싶을 때 말해! (상대방에게 술 따위를 따를 때) Say when! =Say when I should stop! ㈜ 술을 따를 때 어느 정도 까지 따라 주어야 할 지 쓰는 표현

금요일에 저녁 할까? /내 일일 계획표에 당장 적

어 놓을게 Shall we have dinner on Friday? / I will mark it in my day planner right now

㈜ to dine in 집에서 저녁을 먹다, dine out 집 밖에서 저녁을 먹다

금전 출납 카운터에서 **주문**하여 주십시오 Please **place an order** at cashier ㈜ place an order 주문 하다

기분 전환 하자 Let's have time for a change!

㈜ I need a fresh air 맑은 공기 좀 마셔야겠어

I need a drink for a change 기분 전환으로 술한 잔 해야겠어

기분 전환할 시간이야 It's time for a change

㈜ Let's have some fun! 재미 있게 놀자 우리

기분이 정말 좋아 I feel so good ㈜ It feels good 기분이 좋아. 느낌이 좋아

깜짝 파티를 할 거야 오늘 밤에 We are going to have a surprise party tonight

나중을 위해 남겨 놓은 거야 I am saving it for later

난 그렇게 취하지 않았어 I am not that drunk

난 술 못해 I don't drink alcohol

난 잔으로 안 마시고 병째 마실래(맥주의 경우) I don't need glass. I will drink from the bottle

내 말 신경 쓰지마! **술 김에 한 소리니까**! Don't mind me! **Just beer talking!**

내가 쏠게 한잔 하자 Let's have a drink on me

(주1) 이건 내가 낼게 This bill is on me

(주2) 2차는 내가 한턱 낼게 Let me treat you second round

(주3) treat 한 턱 내다, 대접하다. 대우하다

내가 한 잔 살게/ 오늘 저녁에 약속이 있어. 다음에 해 Let me buy you a drink/I have an engagement(=appointment) this evening. Some other time

누군가 당신 주문을 받고 신경을 쓰고 있나요? (식당에서 종업원이 손님에게 물을 때) Are you being served? =Someone is serving you?

느긋하게 앉아서 긴장을 풀고 술 마시자. Let's sit back, relax and drink!

다음 기회에 한 잔 하자 Let's have a drink for a next opportunity

다이어트 중이야 난 I am on diet

(주) I am working off pounds 살 빼고 있는 중이야, work off 체중을 빼다

다이어트라고? /차라리 음식을 그냥 맘껏 먹고 말 겠어 Diet? /I will have my cake and eat it

(주) You cannot eat your cake and have it 먹은

과자는 손에 남지 않아(즉, 둘 다 가질 수는 없어)

다이어트용 식사하고 나면 난 더 배고파 I am more hungry after I have finished a diet meal

단골 손님이 될 까봐(이 집이 마음에 드니까) I would become a regular customer

담배 피워도 돼? /신경 안 쓰여. 맘 놓고 펴 Do you mind? =Would you mind if I smoke? /Not at all=Of course not=I don't mind at all= Be my guest

(주) I mind your smoking 난 신경 쓰여(피지 마!)

실전 필수 암기 영어 1: 상대방 허락을 받을 때 쓰는 동사 mind

Mind 는 1) 상대 방 허락을 구할 때나 정중히 부탁할 때 쓰이고 2) 다른 뜻으로 신경 쓰다. 언짢아하다.. 1) 에 쓰이는 예문을 들어보면 Mind 앞에 Would you 또는 Do you 를 붙여서 쓰는 게 문법적으로 맞지만 대부분 생략해서 더 많이 쓴다

Mind if I take this? = Would you mind If I take this=Do you mind if I take this=May I take this? 이것을 갖고 가도 되겠습니까?

Mind if I ask you a question? 질문 하나 해도 되겠습니까?

Mind If I cut in? 춤 추는데 내가 좀 끼어들어도 되겠습니까? ㈜ cut in (춤. 대화 등에) 끼어들다

Mind if I dance with you? 춤 같이 추어도 되겠 습니까?

Mind if I join in your conversation? 당신들 대화 에 끼어들어도 되겠습니까? Mind If I join you? 당신과 합석해도 되겠습니까?

Mind if I look around a little? 둘러봐도 될까요?

Mind If I open the window? 창문을 열어도 되겠습니까?

Mind if I sit here? 여기 앉아도 되겠습니까?

Mind If I smoke? 담배 피워도 되겠습니까?

Mind if I take a look? 보아도 괜찮겠습니까? (백화점. 상점 등에서 물건 볼 때)

Mind if I take a picture with you? 나랑 같이 사진 찍으시겠습니까?

Mind if I take this chair 의자를 가져가도 될까요?

허락의 답변은 Never mind! (신경 쓰지 마십시

오)= I don't mind (개의치 않습니다)=I don't mind at all (전혀 개의치 않습니다)=It doesn't bother me(나는 신경 안 쓰입니다)=Of course not(물론 개의치 않습니다)= Certainly not(물론 개의치 않습니다) =Not at all(전혀 개의 개의치 않습니다)=Go ahead! (그렇게 하십시오)=Be my

<mark>허락하지 않을 때의 답변은</mark> Yes. I mind(난 신경 이 쓰입니다)=Of course, I do (물론 난 신경이 쓰 입니다)

절대 안 됩니다 라는 답변은 No way! =Out of the question! =Not possible! = Not allowed! 말 도 안됩니다. 절대 안됩니다!

2) 에 대한 예문은;

quest!(그렇게 하십시오)

Don't mind him! He didn't mean to hurt you 그는 신경 쓰지마! 네 맘을 상하려고 했던 게 아 니니까 Don't mind me! Just beer talking! 내 말 신경 쓰지마! 술 김에 한 소리니까!

Mind your own business! 너나 잘하세요! (네 일 이나 신경 써!)

Mind your step! 발 조심하십시오

Real man would not mind it 진짜 사내라면 그런 거는 신경 안 쓸 거야

You should not mind a glass of beer 맥주 한잔쯤은 괜찮습니다(당신이 신경 안 써도 됩니다. 맥주 한 글라스는 마실 수 있으니까)

딱 한 잔만 마시자. Let's have a (ei) drink.

(주1) a는 "에이"로 발음하여 딱 한잔만 하자의 강조의 뜻

(주2) I will buy you a drink 너에게 한 잘 살게

Do you have time for a drink? = Do you want a drink? 한 잔 할래?

Can I buy you a drink? 너에게 한 잔 사도 될까?

I need a drink 한 잔 해야겠어(기분이 좋거나 또는 안 좋을 때)

Do you want to wine out? 밖에서 술 한잔 할까?

Let's talk over a drink 한 잔 마시면서 얘기하자 (over a drink "한 잔 하면서", over dinner "저녁 식사 하면서")

때때로 난 **사가지고 가는 음식**을 먹어 I sometimes eat takeout

(주1) 사가지고 가서 먹는 요리= takeout(미국)=takeaway(영국)

(주2) Here or to go? 여기서 드시겠습니까? 가지고 가지겠습니까?

마실 것 갖다 줄까? Can I bring you something

to drink?

맛 좀 봐도 돼? May I have a taste?

맛 좋은데 It tastes good=It tastes delicious=This is pretty good=This is very delicious

(주) delicious 단어가 생각 안 나면 That's very good=The food is very nice 써도 됨

맛이 어떤지 좀 맛봐도 될까? Can I try it a little bit to know **how it tastes?**

맛이 형편없어 It tastes awful ㈜ awful 끔찍한, 지독한, awesome 굉장한, 멋진

맥주 다 마시고 이차 갑시다 Let's kill these beers and go for a second round of drinks

(주) to kill beer/wine "다 마시다 란 뜻 의 미국 영어", 당연히 Let's finish this bottle (이병을 다 마시자. 비우자)를 써도 됨. go for a second round of drinks 2 차로 가서 술을 먹다

맥주 두 잔 주십시오! Two beers, please! (주) 우리는 학교에서 또는 교재를 통하여 a cup of coffee, two bottles of beer 라고 배웠으나 굳이 그렇게 말 할 필요가 없고, 그냥 Brand를 붙여 Two Buds(Budweiser), Two Millers 라고 주문하면 훨씬 간편하다

맥주 밖에 없어/그거면 됐어(충분해) I have only beer/That will be fine =That will do

맥주 세 병 정도 마셨어 I had three beers something

㈜ something 정확하게 표현하지 않고 어떤 상태나 양을 말 할 때 사용

(예) Are you stupid or something? 넌 멍청한 거니 뭐니?

맥주를 **더** 마실래? Do you want **some more** beer?

먹고 남은 고기 싸가게 **봉지** 좀 주세요 I need a **doggie bag** for my meat ㈜ doggie bag 먹다 남

은 음식을 넣어 갖고 가는 봉지

먹고 마시고 마시고 즐겨! Eat, drink and be merry!

먹는 거라면 **사족을 못써** 난/그러니까 넌 살이 찌는 거야 I **have weakness for** food/No wonder! You are getting fat

㈜ a weakness 못 견디게 좋아하는 것 (좋아서 못 견딜 정도의) 애호, 기호(for)

No wonder! =No doubt! 당연하지!

무슨 냄새니? What the smell?

㈜ I can smell something burning 뭔가 타는 냄새가 나

무슨 음식부터 갖다 드릴까요? /특별히 신경 쓰지 말고 준비되는 대로 갖다 주세요 How do you like to start with? /It doesn't really matter. Whatever ready, please

뭐 필요한 거라도? Something you need?

뭘 좀 먹어야 해 넌 You need to eat something

미안해 어젯밤에 내가 아주 멍청한 짓을 했어. 내가 취했었던 게 틀림없어 Sorry I made a fool of myself last night. I must have been drunk ㈜ make a fool of oneself 바보 짓을 하다

Key Word 2: 미안해(Sorry)로 배우는 문장들

그 날 밤 일은 미안해 (I am) Sorry about the other night

그 얘길 들으니 안 됐어(위로의 말). I am sorry to hear that

그 일에 대해서 매우 유감이야 I am so sorry about that

그 일은 미안해 Sorry about that

그냥 미안하다고 말하고 싶었어. 마음 상하게 할 맘은 없었어 I just want to say I am really sorry. I didn't mean to hurt you

그런 말투를 써서 미안해 I am sorry to use that kind of language=Sorry for the language

그럴 뜻이 아니었어 미안해 I don't mean to be, sorry=I don't mean to do, sorry

기다리게 해서 미안해 Sorry about your waiting=Sorry for having kept you waiting

네 애인 일은 안됐어 Sorry about your boyfriend

늦어서 미안해 (I am) Sorry for being late

미안해 폐를 끼쳐서 하지만 너랑 지금 당장 얘기 좀 해야겠어 I am sorry to bother you, but I have to talk to you right now

성가시게 해서 미안해 Sorry for bothering you

애도를 표합니다 Sorry for the loss ㈜ 여기서 loss 의 뜻은 한 사람의 죽음. 정중한 표현은 My (deepest) condolences to you

소리 질러서 미안해 I am sorry for yelling

지난 밤일은 미안해 Sorry about last night

지저분해서(어수선해서) 미안해 Sorry about the mess.

삼인 용 자리 부탁해요 I need a table for 3 persons

속이 매스꺼워 I am feeling sick to my stomach

식사 다 했니? Are you finished? =Are you done? = Have you finished eating?

(주) Are you finished? =Are you done? 에는 무슨

일을 다 끝마쳤니? 다 끝냈니? 뜻도 있음

어제 밤 네가 너무 취해서 **택시 태워서** 보내야 했어 You were so drunk last night. So, I had to help you into the taxi

집에 갈 시간이야! Time to go home! ㈜ Time to sleep! 잘 시간이야

필름이 거의 끊겼어(취해서). 어제 밤에 얼마나 많이 마셨니 우리? I almost blacked out=I almost passed out. How much did we drink last night?

(주) pass out=black out 취해서 의식을 잃다

필름이 끊긴 게 아니야 난 I am not blacking out

한 번 먹어봐도 돼? Can I just have a bite of yours? ㈜ have a bite 간단히 한 입 먹다

2 회식 후 2차 노래방



난 그렇게 취하지 않았어 I am not that drunk ㈜ I am not drunk yet 난 아직 안 취했어

난 발동이 늦게 걸려 (술 마실 때 등) I am not a fast starter=I am a slow starter

㈜ I am a slow starter 라는 표현은 술 마실 때나, 골프나 다른 운동에서도 쓰임(난 몸 푸는데 시간이 걸려)

내일은 생각하지 말고 오늘 밤만 생각해! Don't think about tomorrow, just think about tonight!

너무 늦기 전에 집에 가자 Let's go home before it's too late

너무 많이 마시지 마시지 마! Don't drink too much! (주) overdrink 과음하다, overeat 과식하다

년 완전히 맛이 갔었어 You were totally gone=You got totally drunk

(주1) gone 술에 취한

(주2) You have gone too far 넌 도가 너무 지나 쳤어 (말, 행동 등이)

잠시 쉬어가는 격언/명언: 술에 취하면, 비밀이 나 온다 When wine goes in, the secrets come out: 술에 취하면 비밀이 새어 나온다(직역: 포도주가 들어 가면, 비밀이 나온다), 술이 들어가면, 억제력이 감소되어, 감추고 있어야 할 비밀이나 생각들을 내뱉게 되는데, 이를 경계해야 한다는 격언

㈜ 과음해서, 내 뱉은 말은 주워 담을 수 없고, 본인에게 치명적인 타격이 되거나, 돌이킬 수 없 는 과오를 범 할 수 있기 때문에, 특히 정신을 차 리고 조심을 해야 한다

노래 못해 나. 그래서 시도조차 안 해 I can't sing a song, so I don't try

노래 잘 못 불러 난 I am a bad singer=I am a lousy singer=I am not a good singer=I am not good at singing

느긋하게 앉아서 긴장을 풀고 술 마시자 Let's sit back, relax and drink

다른 데 가보자 Let's go to another place=Let's go somewhere else =Why don't we go to another place?

딱 좋은 곳을 알고 있어 I know a perfect place

딱 한 병만 더 하자! Let's drink just one more bottle

무슨 노래 좋아하니? What song do you like? =What is your favorite song?

병을 돌려서 누가 다음에 노래할지 정하자 Let's **spin the bottle** to decide who is going to sing(a song) next ㈜ spin the bottle 병 돌리기 게임(명사), 병을 돌리다(동사)

부끄러워하지마! Don't be shy!

서울에서의 밤의 접대를 **나 만큼** 아는 사람은 없어. 나를 그냥 따라와! Nobody knows night entertainment in Seoul **like I do.** Just follow me!

술 종류를 바꿔서 먹자 Let's change the drink ㈜ 맥주에서 소주로, 또는 소주에서 위스키로

술 한 모금하면 **느긋해** 질 거야 A sip of alcohol will make you **feel relaxed** ㈜ sip 적은 양의 한 모금

술을 바꾸어서 먹으면, 난 빨리 취해 If I change the drink, I get drunk easily

아직 초저녁 이야 It's still early evening=The night is still young

- (주1) I will have an early night because I am tired 피곤해서 일찍 잠자리에 들어야겠어
- (주2) to have an early night 평상시보다 일찍 자다
- (주3) The night is reasonably young 아직 늦지 않은 밤이야

약간 취했어 너 You are a little drunk=You are a little tipsy=You are some loaded= You are a little bit tight

㈜ drunk=tipsy=tight=loaded 술에 취한

오늘 밤 취할 때 까지 마시자 Let's drink until we get drunk tonight =Let's drink all we can do tonight=Let's drink till we drop=Let's drink till the end=Let's drink until we pass out

(주1) drop 지쳐서 쓰러지다

(예) Let's shop until we drop today 오늘 지쳐서 쓰러질 때까지 쇼핑하자

(주2) I drank too much last night and I still have hangover 어제 밤에 과음해서 아직 숙취가 있어

Honey water is good for relieving hangovers. 숙 취 해소에 꿀물이 도움이 돼 (**암기 요망**) 오늘 밤 한껏 마시자 Let's drink hard tonight ㈜ drink hard 폭음하다

오늘 밤에 노래방에서 한 잔 하고 춤을 출 거야 We are going to have a drink and dance at a singing room tonight

오늘 밤은 너를 위한 밤 이야 Tonight is your night

오늘 저녁을 위해 **약간 놀랄만한 것**을 준비한 게 있는데 흥미롭기를 바래 I have **a small surprise** for this evening. I hope you find it entertaining

이 곳은 **내가 좋아하는 장소야**. 친구들이랑 밤새 동안 마시는 곳 이야 This place is **my favorite hangout**. I drink all night with my friends

(주) hangout 소굴, 연락 장소, 자주 가는 곳, all night =all night long 밤새 동안

이 곳은 장안에서 제일 물 좋은(화끈한) 클럽이야 This is the hottest club in town 이차 가서 새롭게 기분 좀 내자 Let's go for a second round and refresh ourselves!

(주) refresh someone's memory = remind someone 누구의 기억을 되살리다

(예) Dear Nicolas, I send again this e-mail to refresh your memory. Please let me have your response 당신의 기억을 되살리기 위해 지난 번보낸 이 메일을 다시 보내니 회신 바랍니다(to refresh your memory 대신 remind you 를 사용해도 되고, This is a reminder e-mail 이라고 표현해도 되지만 to refresh your memory 가 더 정중한 표현)

이차 갑시다(한 잔 더합시다) Let's go another round=Let's go for a second round=Let's go for round 2

㈜ Let's go for a walk 산보하러 가자

이차는 **어디로** 갈거니? **Where to** for a 2nd round? = Where are we going for a 2nd round?

(주) Where to=Where are you heading? = Where are you going? 어디로 가십니까? (택시를 탔을 때 택시 운전기사가 손님에게 하는 질문)

일할 때는 일하고 놀 때는 확실히 노는 거야 Work is work, play is play

㈜ When it's time to play, it's time to PLAY 놀때는 노는 거야(또는 화끈하게 놀아보자), 뒤에 오는 PLAY는 강조하기 위하여 강하게 발음합니다

집에 갈 시간 이야 It's time to go home now

㈜ It's time to say good night 헤어질 시간 이야 It's time to say goodbye 작별할 시간 이야

춤을 누가 **먼저** 출래? Who will start dancing **first**? ㈜ I will dance first 내가 먼저 춤을 출게

춤을 잘 춘다 너 You dance very well=You are a good dancer

춤추는 것에 난 전혀 싫증이 안 나 I never get tired of dancing

(주1) be/get tired of something=be/get bored with /someone 또는 something 싫증이 나다, 권태를 느끼다

(예1) Are you bored with your life? 네 삶이 지겹니?

(주2) be sick and tired of someone/something 누구에게 질리다. 무엇에 지긋지긋 하다, 진절머리 난다

(예2) I am sick and tired of your excuses 너의 변명에 진절머리가 나 (사용 빈도수 아주 높음. 무조건 암기) 춤추는 데 나이가 문제가 안돼(직역: 내가 춤을 추기에는 절대로 너무 나이가 많은 게 아니다) I am never too old to dance

파티를 시작 하자 Lets' get the party started=Let the party begin

폭탄주 일차는 내가 만들게 I will make the first round of the **boilermaker**

(주) round "술잔이 한번 돌아가는 만큼의 양"boilermaker맥주와위스키가혼합된폭탄주(미국영어)

폭탄주를 너는 몇 잔이나 **단숨에 마실** 수 있니? How many boilermakers can you **drink down**? (주) **drink down 단숨에 꿀꺽꿀꺽 마시다**

콩글리쉬 바로잡기 3: One Shot! 원 샷!

"단숨에 다 마셔"라고 할 때 심지어 TV광고에도 "One Shot!"이라고 하는데 콩글리쉬로서 틀린 표현 이다. 맞는 표현은;

Bottoms up! =Drink it all! = Drink it up! =Drink all the way down! =Down in one! = Drink it down in one gulp! =Drink up and gulp it down!

맞는 표현들 중에서 제일 자주 쓰이는 것은 bottoms up! 과 drink up! drink down은 무조건 암기 바람(bottoms 복수이고 bottom이 아님)

(주2) 그러면 "One shot"은 완전히 틀린 표현인가? "shot"은 골프의 shot도 있지만 whiskey나 vodka처럼 독한 술의 소량 또는 한 잔을(small amount of strong alcoholic drink) 뜻한다

(예) I got nicely drunk. I will have another shot of whiskey (난 적당히 기분 좋게 취했어. 위스키 한 잔 더 할래)

(주3) Live it up Drink it down! 신나게 살자(인생 까짓 거 무엇 있어) 단숨에 마셔!

화끈한 데 아는데 있니? Do you know any hot spots?

3 계산서 지불



각자 계산하자 Let's share the bill=Let's split the bill=Let's go Dutch

(주1) go Dutch 비용을 각자 부담하다

(주2) Let's go fifty/fifty(50/50) 반 반씩 내자

계산 고마워. 내 신용카드 **한도가 넘었거든** Thank you for picking up the tab. My credit cards maxed out

㈜ pick up the tab (미국 회화체) 셈을 치르다, 값을 지불하다, tab 계산서, 전표, max out 한계에 이르다.

계산 내가 할 테니 넌 신경 쓰지마(넌 내 손님이야) I will pay for the bill(=The bill is on me) Be my guest!

실전 필수 암기 영어 2: Be my guest!

Be my gust 는 많은 분들이 혼돈을 하고 계시는 아주 자주 사용하는 유용한 표현이다 1) 첫 번째 뜻은 " 상대방의 부탁에 대한 허락의 뜻으로 "그렇게 하세요" 입니다

(예1) May I drive your car? 당신 차를 운전해도 되겠습니까? Sure. Be my guest! 물론 입니다. 그렇게 하세요.

두 번째 뜻은 2) Be my guest! 직역 그대로 "나의 손님이 되어 주십시오" 처럼 "초대된 손님처럼 편안하게 행동하십시오 또는 부담 갖지 마십시오", 즉 Please feel free to act as invited guest 입니다

(예2) You are in Seoul. You are my guest. Be my guest, 서울에 있으니 당신은 내 손님입니다. 부담 갖지 마십시오. 내가 돈을 내겠습니다

(예3) I will pay for the bill. Be my guest! 계산 내가 할 테니 당신은 부담 갖지 마십시오(당신은 내 손님 입니다). 상황에 따라 확연히 다르다. 본 문장과 (예1)은 "상대방 부탁에 대한 허락" (예2)와 (예3) 은 "초대된 손님이니 부담 갖지 마" Be my guest! (사용 빈도수 아주 높음. 무조건 암기)

계산에 틀림이 있어. **다시 계산해 봐**! There is a mistake in the calculation. **Do figures again! (주) do figures 계산하다.**

계산은 내가 할게. 넌 돈 내지마 It's on me. It's not on you

모두에게 내가 한턱 쏘겠습니다 I will treat you all

이 번 술은 내가 낼게 This round is on me

(주1) round 술 따위의 한 순배의 양: 서양에서는 바에서 친구들이랑 마셔도 각자가 내는 경우가 많기 때문에 특별히 자기가 내고 싶을 때 쓰는 표현 이다

(주2) The dinner is on me 저녁 값 내가 계산 할 게 This drink is on me 이 술은 내가 낼게

이건 내가 계산할게 This bill is on me=It's on me=I will pay for the bill=I will take care of the bill=Let me settle the bill=Let me pick up the bill=The bill is mine

(주1) bill(영국 영어)=check(미국 영어) 계산서

(주2) Let's have a drink. It's on me 내가 쏠게 한잔 하자 (앞 3개 문장 무조건 암기)

이차는 내가 계산할게 Second round bill is on me=Second round will be my treat=Let me treat you second round

㈜ to treat "1) 대접하다. 한 턱 내다 2) 다루다. 취급하다" 2)의 (예) Don't treat him like a child 그를 어린애처럼 취급하지마!

제가 지불해도 되겠습니까? (내가 질문) / **그렇게** 하십시오(상대방이 대답) May I pay for it? /Sure. Be my guest! 한 턱 내가 쏠게 This is my treat (주) treat 한 턱, 대접(명사)

한턱 쏘느냐 아니면 각자 나누어서 내느냐 그것이 문제야 To treat or to split, that is the question

도움이 되셨나요? 내용이 괜찮다고 느끼시면, 영 어 대중화를 위해 노력하는 www.buffetenglish.com 의 지속적인 운영에 동 참하시어 소액 후원을 해주시면 대단히 감사하겠 습니다.

후원계좌: 하나은행 김남규 328-890013-881017



골라먹는 뷔페영어 검색하세요!

www.buffetenglish.com